

Are you working but having a hard time making ends meet?

# WorkPays NY

There are benefits and supports for working New Yorkers that you may be losing out on!

**Greater  
Economic  
Security**

HOME ENERGY ASSISTANCE

FREE OR LOW-COST  
HEALTH INSURANCE

CHILD CARE

FOOD & NUTRITIONAL  
BENEFITS

TAX CREDITS &  
FREE INCOME TAX  
PREPARATION

W  
A  
G  
E  
S



Check your eligibility  
for a wide range of  
**work supports** at:

**[myBenefits.ny.gov](http://myBenefits.ny.gov)**

*It's quick, easy and  
confidential!*



Office of Temporary  
and Disability Assistance

For more information call:  
**1-800-342-3009**

PUB-4952 (4/15)

¿Trabaja pero se le dificulta  
llegar a fin de mes?

# Trabajar Paga NY (WorkPays NY)

Existen subsidios y  
apoyos de los cuales  
usted quizás no esté  
tomando ventaja.

**Mayor  
Seguridad  
Económica**

SUBSIDIO DE ENERGÍA  
PARA EL HOGAR (HEAP)

SEGURO DE SALUD GRATIS  
O A BAJO COSTO

CUIDADO DE NIÑOS

SUBSIDIO DE ALIMENTACIÓN  
Y NUTRICIÓN

CRÉDITOS TRIBUTARIOS Y  
PREPARACIÓN GRATIS  
DE PLANILLAS DE  
IMPUESTOS

S  
A  
L  
A  
R  
I  
O  
S



**Verifique si reúne los  
requisitos para una  
amplia gama de  
apoyos laborales en:  
[myBenefits.ny.gov](https://myBenefits.ny.gov)**

*Es rápido, fácil y  
confidencial*



Office of Temporary  
and Disability Assistance

**Si desea más información, marque el :  
1-800-342-3009**

Pub-4952 Spanish (4/15)